



UNE ANNÉE ÉPROUVANTE, MAIS AUX **AVANCÉES CONSIDÉRABLES**

RAPPORT ANNUEL 2010



Aide à l'enfance

Save the Children Canada

Conseil d'administration

Robert J. Myers, *Président*
William Chambers
Kirby Chown, *Vice-présidente*
David Hoff
Tracey Jennings, *Trésorière*
Feroz Kassam
Catherine Mitchell
Kishor L. Modha
Robert Rafos
Chad A. Rogers
Hugh R. Snyder
Effie J. Triantafilopoulos
Ryan Barata



Équipe de direction – 2010

Arrière-plan (de gauche à droite):

Carol Tisshaw *Directrice,*
Administration et projets spéciaux

Patricia Erb *Représentante régionale de*
l'Amérique Latine

Susan Perrier *Directrice, Finance*

Premier plan (de gauche à droite):

David Spedding *Directeur, Philanthropie*

David Morley, *Président et chef de la direction*

Wil Postma *Directeur, Programmes*

À PROPOS



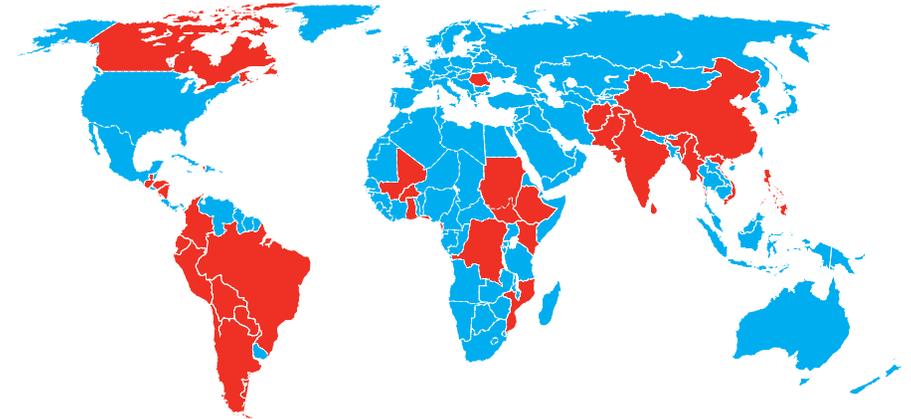
Aide à l'enfance

Save the Children Canada

Aide à l'enfance est une organisation apolitique et non confessionnelle qui œuvre pour le développement durable et intervient dans les situations d'urgence en partenariats avec les collectivités locales, les organismes gouvernementaux et les organisations internationales. Notre fondatrice, Eglantyne Jebb, rédigea la Déclaration sur les droits de l'enfant en 1923. Cette déclaration adoptée par les Nations Unies dans le cadre de sa Charte, témoigne d'un engagement ferme pour les droits des enfants et constitue la fondation du travail d'Aide à l'enfance que nous effectuons pour les enfants aux quatre coins du monde.

Depuis 1921, Aide à l'enfance Canada est membre de Save the Children International, un réseau de 29 organisations membres qui amassent des fonds et opèrent des programmes domestiques et internationaux dans les secteurs de la santé et de la nutrition, de l'éducation, de la protection de l'enfance, du VIH et du sida, des moyens de subsistance durable, de la sécurité alimentaire, des secours d'urgence et de la gouvernance pour les droits des enfants. Les membres de Save the Children International travaillent ensemble sous la forme d'une fédération et mettent en commun leurs ressources, s'accordent sur des positions communes et réalisent des projets conjoints.

Découvrez notre travail sur
www.savethechildren.ca



Pays d'intervention

Aide à l'enfance Canada intervient dans plus de 30 pays :

Afghanistan	République	Inde	Paraguay
Argentine	Démocratique du	Kenya	Pérou
Bolivia	Congo	Malawi	Philippines
Brésil	Équateur	Mali	Roumanie
Burkina Faso	Éthiopie	Mozambique	Sri Lanka
Canada	Guatemala	Myanmar	Soudan
Chili	Ghana	Nicaragua	(Nord et Sud)
Chine	Haïti	Niger	Vietnam
Colombie	Honduras	Pakistan	

Save the Children International est présent dans 120 pays.

Visitez www.savethechildren.net pour obtenir une liste complète.

NOTRE VISION est celle d'un monde où chaque enfant a le droit à la vie, à la protection, au développement et à la participation.

NOTRE MISSION est d'inspirer le changement dans la manière dont le monde traite les enfants et de parvenir à réaliser des changements immédiats et durables dans leur vie.

NOS ACTIONS

Aide à l'enfance travaille avec les enfants et leurs collectivités pour apporter une amélioration immédiate et durable dans la vie des enfants du monde entier. Nos campagnes de sensibilisation auprès des responsables politiques et de l'opinion publique nous permettent d'offrir une assistance concrète et d'amener un changement positif dans la vie des enfants. Aide à l'enfance conçoit, met en œuvre, exploite, contrôle et soutient des programmes et des initiatives axés sur les besoins et les droits fondamentaux de l'enfant.



Santé et nutrition

Nous améliorons la santé et la nutrition des enfants dans le monde et concentrons nos efforts plus particulièrement sur la santé des enfants de moins de cinq ans et la santé maternelle.



Le VIH et le sida

Nous travaillons avec les familles, les groupes communautaires, les gouvernements et les organisations non gouvernementales pour renforcer la capacité collective à protéger les enfants vulnérables, prévenir la propagation du VIH et rendre les traitements accessibles.



Éducation

Nous offrons une éducation adaptée et pertinente, et permettons l'acquisition de compétences liées à la vie quotidienne comme l'un des moyens les plus efficaces pour rompre le cycle de la pauvreté.



Moyens de subsistance et sécurité alimentaire

Nous aidons les familles à générer des revenus plus importants, à développer les ressources lorsque leur situation est stable et nous offrons une assistance lorsqu'une crise menace la stabilité des ménages.



Protection de l'enfance

Nous tentons de prévenir toutes les formes de violence, de discrimination, d'exploitation et de négligence à l'endroit des enfants avec l'aide des gouvernements, des organisations internationales et des partenaires communautaires locaux pour mettre en œuvre des lois progressistes et transformer des pratiques néfastes.



Gouvernance des droits de l'enfant

Nous encourageons et facilitons la participation des enfants dans les décisions qui les concernent directement et celles qui affectent leur communauté, et nous appelons à la réforme des politiques et des pratiques qui enfreignent les droits des enfants.



Préparation et réponse aux situations d'urgence

Nous préparons les communautés vulnérables et les enfants aux situations d'urgence et de crise en distribuant des articles de première nécessité, en codirigeant l'alliance inter agence pour l'éducation des Nations Unies, qui coordonne les aides à l'éducation en temps de crise, et en participant aux efforts de reconstruction.

2010 : UNE ANNÉE D'URGENCES...

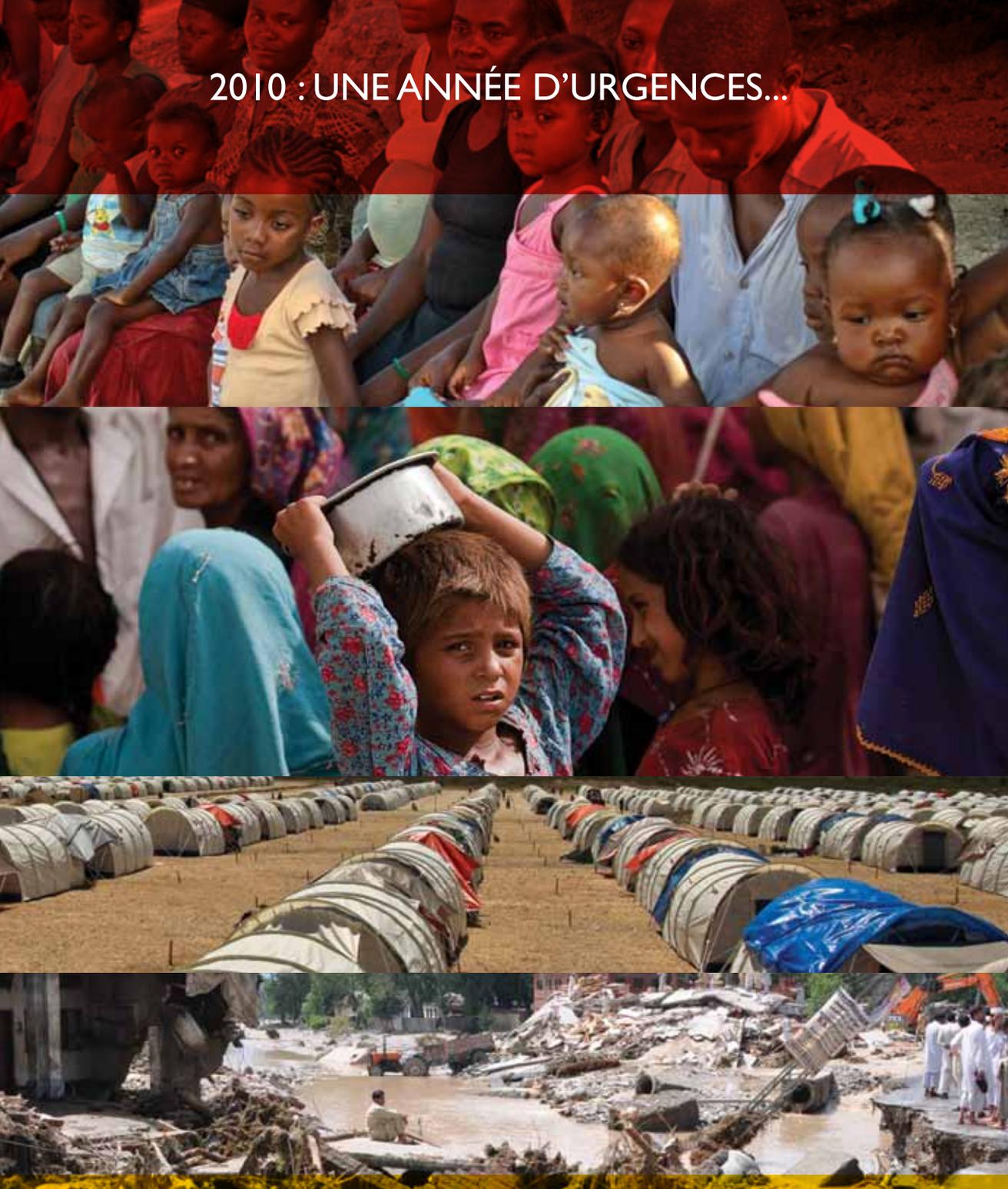
MOT



Les 8 premiers mois de 2010 furent marqués par deux des plus importantes catastrophes naturelles documentées dans l'histoire de l'humanité. L'année s'ouvrit avec le séisme dévastateur en Haïti qui, en l'espace de quelques minutes, prit la vie de plus de 250 000 personnes. À l'été 2010, le Pakistan fut dévasté par une inondation massive qui affecta la vie de 20 millions de personnes. Aide à l'enfance est reconnue mondialement pour sa capacité de réponse aux catastrophes. Les enfants sont toujours les plus vulnérables en cas de catastrophe. Notre réponse aux situations d'urgence ne peut être facultative, elle est au cœur de notre mission.

Aide à l'enfance intervient dans plus de 120 pays, y compris ceux qui sont le plus prônes aux catastrophes. Cela signifie souvent que notre personnel est déjà dans le pays entreprenant des projets de développement durable lorsqu'une catastrophe naturelle survient. Nous sommes par conséquent en mesure de mobiliser rapidement une intervention d'urgence. À l'instar de certaines organisations pouvant laisser une zone sinistrée après la première phase de secours et de rétablissement, Aide à l'enfance poursuit son travail et assiste la population à rebâtir un avenir meilleur:

Mais la majorité de notre travail porte sur des urgences qui font rarement la une des journaux. Des urgences comme la crise



DU PRÉSIDENT

alimentaire qui sévit au Niger où plus d'un million d'enfants souffrent de malnutrition, où ici au Canada, où les conditions de vie de nombreux enfants autochtones devraient heurter la conscience de toute personne vivant dans un pays développé.

Depuis plus de 90 ans, Aide à l'enfance œuvre aux quatre coins du monde pour sauver la vie des enfants et améliorer leur situation. Notre travail n'est possible que par la confiance que nous témoignent nos donateurs pour créer un changement immédiat et durable dans la vie des enfants confrontés à une urgence comme un tremblement de terre ou un tsunami, ou aux ravages à long terme de la pauvreté.

La pauvreté est une question complexe. Mais nous avons la solution pour y remédier. Lorsqu'un enfant reçoit des soins de santé et une alimentation adéquate, qu'il est protégé contre l'exploitation et se voit donner la chance d'aller à l'école, sa vie et celle de sa famille s'améliore. Le cercle vicieux de la pauvreté est interrompu. Aide à l'enfance a pu le constater à plusieurs reprises. De là vient notre conviction qu'en travaillant ensemble, avec des personnes comme vous, la société civile, les gouvernements, les enfants et leur famille, nous pouvons mettre fin à l'extrême pauvreté de notre vivant.

Nous pouvons réaliser ce travail également grâce au temps que les bénévoles nous accordent aussi bien dans les clubs universitaires, dans les antennes locales ou au sein de notre conseil d'administration. Les bénévoles nous aident à atteindre nos objectifs de plaidoyer, de collecte de fonds et accompagnent l'organisation dans son développement.

En tant que président, je suis heureux d'annoncer qu'une solide gouvernance demeure une priorité pour Aide à l'enfance Canada. Le Conseil prend ses fonctions au sérieux et examine régulièrement notre gestion des risques, nos contrôles internes, notre plan stratégique et nos pratiques de gouvernance, qui comprennent l'évaluation annuelle des comités et du conseil. Le conseil d'administration s'est réuni cinq fois en 2010 avec un taux de participation avoisinant les 75 % et a tenu son assemblée générale annuelle en juin. Les comités du conseil, comme celui des finances et de l'audit, de mise en candidature, du marketing et des programmes se sont réunis régulièrement tout au long de l'année avec un bon taux de participation. À cette occasion, je tiens à remercier Jill MacPherson, Lauren Snyder-Gault et Deborah Turnbull dont le mandat a pris fin en 2010. Nous avons

grandement apprécié leur participation et les remercions pour le travail qu'ils ont réalisé afin d'améliorer la vie des enfants.

Enfin, le Conseil tient à remercier David Morley et à souligner ses importantes contributions en tant que chef de la direction d'Aide à l'enfance Canada de 2006 à 2010. David est arrivé à la tête d'une organisation qui avait perdu beaucoup de son lustre. Sa direction énergique, son engagement envers les enfants et sa capacité à rassembler les gens, ont ouvert un nouveau chapitre pour Aide à l'enfance qui, depuis, a accompli d'importantes réalisations et a connu une forte croissance. David a su s'entourer d'un personnel dévoué et talentueux pour l'assister dans la mise en œuvre de sa vision; enthousiasmer le personnel sur le terrain et revitaliser la collecte de fonds privés et publics dont les résultats ont triplé sous sa direction. Son calme, son leadership, sa patience, sa compréhension de l'organisation et de ses enjeux, tout comme sa capacité à établir un consensus sont autant de qualités qui furent essentielles au processus d'unification d'Aide à l'enfance au niveau international. Mais par-dessus tout, David fut une voix pour les enfants. Il s'est souvent exprimé devant les médias sur la nécessité de créer des lieux sûrs et d'aider les enfants à travers le monde à faire face aux crises



auxquelles ils sont confrontés sur une base quotidienne. Son dévouement fut une source d'inspiration pour nous tous et nous lui souhaitons bonne chance dans son nouveau rôle à l'UNICEF.

Plus important encore, nous devons l'ensemble des activités et des réalisations présentées dans ce rapport à la générosité de donateurs et de partenaires comme vous.

Merci.

A handwritten signature in black ink that reads "R. J. Myers".

Bob Myers
Président

SÉISME EN



LE 12 JANVIER 2010 COMMENÇA COMME UN JOUR COMME LES AUTRES pour le personnel d'Aide à l'enfance à Port-au-Prince. Certains étaient occupés à la gestion des programmes d'éducation, d'autres travaillaient avec les leaders communautaires sur la meilleure façon de répondre aux besoins des enfants tandis que le personnel administratif passait en revue les dossiers financiers et contribuait au bourdonnement d'activités du bureau. Personne ne pouvait prévoir que bientôt la terre allait se mettre à trembler si violemment que lorsque la poussière retomberait 30 secondes plus tard, la ville et ses environs ne seraient plus qu'un amas de pierres, nivelée par un séisme de magnitude 7,1. Plus de 200 000 personnes ont perdu la vie, 300 000 autres ont été blessés et 1,5 million de personnes se sont retrouvées à la rue.

Avant le tremblement de terre

Lorsque le tremblement de terre a frappé le pays, Haïti était déjà le pays le plus pauvre des Amériques. Plus de la moitié de la population vivait avec 1 \$ US ou moins par jour. Seulement la moitié de la population avait accès à des soins de santé. Les taux de mortalité infantile, néonatale et maternelle étaient parmi les plus élevés de la région. Moins de la moitié des enfants haïtiens étaient scolarisés, et plus de 225 000 enfants étaient forcés de travailler comme domestiques, communément appelés les « restavec ».

Aide à l'enfance intervient en Haïti depuis 1978 et travaillait sur la protection des enfants, l'éducation, le VIH et le sida, et la défense des droits des enfants. Nous intervenions contre les pires formes de travail des enfants; pour réduire le nombre d'enfants travailleurs domestiques qui

sont souvent maltraités, mal nourris, et surchargés de travail; pour accroître l'accès à l'éducation des enfants en milieu rural; et pour enseigner aux enfants des rues à lire et à écrire et les aider à réussir leur transition vers le système scolaire public.

Après le tremblement de terre

En décembre 2010, 500 000 enfants n'avaient toujours pas de foyer permanent. De plus, une épidémie de choléra s'est propagée dans tout le pays, ralentissant les efforts de reconstruction et menaçant d'autant plus la vie des enfants.

À bien des égards, ce qui devrait être un effort de reconstruction n'est encore qu'une intervention d'urgence.

Depuis le tremblement de terre, plus de 870 000 personnes ont bénéficié des programmes de secours d'urgence et d'aide humanitaire d'Aide à l'enfance.

Malgré les revers et les difficultés persistantes, les enfants sont retournés à l'école, les femmes enceintes et les nouvelles mères sont suivies médicalement, certaines même pour la première fois, et les moyens de subsistance se renforcent. Les progrès sont lents, mais l'aide internationale continue, couplée au leadership du gouvernement actuel permettront de reconstruire une Haïti plus forte et plus à même de répondre aux besoins de ses enfants et de sa population.



HAÏTI



Au cours des cinq prochaines années, Aide à l'enfance aidera un million d'Haïtiens; s'assurera que les besoins des enfants restent une priorité, améliorera l'accès à une éducation de qualité, réduira le taux de mortalité maternelle, néonatale et infantile et minimisera les risques d'abus et de négligence. Ces efforts nécessiteront l'investissement de 175 millions de dollars américains. Avec l'aide de sympathisants comme vous, nous contribuerons à la reconstruction d'une Haïti plus juste et plus résiliente.

Avec l'aide de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et de donateurs comme vous, Aide à l'enfance Canada a pu apporter une assistance vitale dans les domaines suivants :

Santé

- Aide à l'enfance a soutenu des cliniques de santé mobiles et fixes, qui ont desservi environ 70 000 personnes à Léogâne
- Nous avons distribué du matériel de première nécessité comme des trousseaux d'hygiène, des trousseaux pour les nouveaux nés, et des ustensiles de cuisine à 10 000 familles qui avaient tout perdu
- Notre programme de distribution d'eau potable a assisté 50 000 personnes
- Les unités de traitement du choléra d'Aide à l'enfance et nos équipes de santé ont sensibilisé la population sur la manière d'éviter la propagation du choléra

Éducation

Aide à l'enfance codirige l'alliance inter agence pour l'éducation des Nations Unies avec l'UNICEF. Cela signifie que nous facilitons une réponse humanitaire coordonnée, cohérente et efficace en matière d'éducation en temps de crise. Aide à l'enfance a permis aux enfants de reprendre le chemin de l'école en construisant des écoles temporaires.

- 18 977 élèves ont reçu des fournitures scolaires
- 455 enseignants et directeurs d'écoles ont reçu une formation sur la gestion positive d'une salle de classe, la préparation aux catastrophes, ainsi qu'une formation pour offrir un soutien psychosocial.
- En remettant les enfants à l'école, Aide à l'enfance a aidé 20 000 élèves à retrouver un sens de normalité, limitant ainsi l'ampleur de leur traumatisme
- Aide à l'enfance continuera à soutenir les efforts pédagogiques en 2011 et prévoit la construction et la réhabilitation de 150

nouvelles écoles capables de résister aux ouragans et aux secousses sismiques

Protection de l'enfance

Aujourd'hui, 500 000 enfants vivent dans des camps et beaucoup d'autres dans des bidonvilles. Mais devant l'absence de protection des services sociaux et de la police, tous sont sous la menace permanente d'être exploités ou abusés.

- Aide à l'enfance a pris les devants pour les protéger au moyen d'un programme de recherche et de réunification familiale
- Aide à l'enfance a créé des espaces adaptés aux enfants et des clubs où les enfants peuvent s'amuser et se faire des amis en toute sécurité
- Plus de 10 000 enfants ont participé aux activités organisées dans nos centres
- Nous poursuivrons notre collaboration avec les services gouvernementaux de protection de l'enfance pour que les besoins des enfants restent une priorité.



INONDATIONS

L'ÉTÉ 2010 FUT L'ÉTÉ DES PIRES INONDATIONS AU PAKISTAN DEPUIS 1929.

L'eau a recouvert un cinquième du pays et déplacé 2,5 millions de personnes. Plus de 1,5 million d'entre elles a absolument tout perdu : leurs maisons, leurs cultures, leur élevage et leurs moyens de subsistance. Aide à l'enfance travaille au Pakistan depuis plus de 30 ans, et tout dernièrement sur des programmes de développement durable en santé et en éducation. Notre personnel sur le terrain a donc pu se mobiliser très rapidement. Dans les premières 72 heures, nous avons reçu des informations indiquant que le personnel transportait les femmes enceintes et les enfants en lieu sûr à pied et à dos d'âne avec de l'eau jusqu'à la taille. Alors que les communautés en amont de la vallée de Swat étaient submergées par les eaux, en aval, dans les provinces de Sind et du Pendjab, les familles rassemblaient ce qu'elles pouvaient emmener.



Avec nos partenaires de la Coalition Humanitaire, Aide à l'enfance a lancé un appel d'urgence pour recueillir des fonds en soutien aux victimes des inondations au Pakistan. Une fois de plus, vous, nos donateurs, avez fait preuve d'une solidarité remarquable et soutenu les secours humanitaires d'Aide à l'enfance. Nous avons répondu rapidement aux besoins des enfants et de leurs familles en travaillant en étroite relation avec les groupes locaux de la société civile et tous les niveaux du gouvernement pakistanais pour délivrer du matériel, des équipements et des services aux personnes les plus vulnérables.

Bien que le nombre de décès causé par les inondations soit resté relativement bas, le déplacement prolongé de la population et les conséquences des inondations sur l'agriculture de subsistance plaçaient les enfants à risque de mourir de maladies et de malnutrition. Exposés aux éléments et sensibles aux maladies d'origine hydrique causées par l'eau stagnante ou contaminée, les enfants se trouvaient particulièrement à risque.

Que devaient ressentir les parents, incapables de subvenir aux besoins de leurs enfants sous le joug d'une catastrophe de cette ampleur? Difficile à imaginer. C'est pourquoi Aide à l'enfance

a décidé de donner la priorité au secours d'urgence maternelle, néonatale et infantile qui pouvaient être acheminés directement aux communautés et aux familles elles-mêmes. L'ACDI, avec l'appui de fondations et de donateurs canadiens, a permis de financer 4 des 16 équipes médicales mobiles d'Aide à l'enfance et de réhabiliter, d'équiper et de fournir une formation au personnel de 24 des 72 établissements de santé situés dans les zones durement touchées. Avec plus de 60 % des routes du district de Swat impraticables, les déplacements se sont avérés extrêmement difficiles. Cependant, à la fin de 2010, les équipes de santé financées par les Canadiens avaient assisté

109 382 des 863 083 enfants, femmes enceintes et familles dénombrées.

Notre stratégie donnait la priorité aux professionnelles de la santé. Ces équipes médicales composées essentiellement de femmes ont distribué plus de 2 320 trousseaux de soins obstétricaux pour les femmes enceintes dans leur troisième trimestre, et référé ou soigné plus de 300 femmes enceintes confrontées à des complications obstétricales, néonatales et médicales grâce aux 24 ambulances que nous avons déployées.

Lors d'une catastrophe, les enfants connaissent une rupture, un traumatisme, la perte ou la séparation avec des

AU PAKISTAN



membres de la famille, et souvent la violence et l'exploitation. En collaboration avec l'ACDI et des donateurs canadiens, nous avons installé 18 espaces adaptés aux enfants dans la province de Khyber Pakhtunkhwa, identifié et inscrit 2 957 enfants et mis à leur disposition un environnement sûr pour jouer et apprendre et recevoir un soutien psychosocial. De plus, à la fin de 2010, dix comités communautaires de protection de l'enfance étaient fonctionnels et rapportaient les cas préoccupants à nos équipes et aux autorités compétentes. Entre le mois de juillet et de décembre 2010, ces efforts nous ont permis dans le cadre de notre programme de protection de l'enfance de porter secours à plus de 145 353 enfants.

Le Programme alimentaire mondial estime que les inondations ont endommagé plus de 14 % des terres cultivables du pays, et causé la perte de 3 milliards de dollars de cultures vivrières. La sécurité alimentaire sera un problème récurrent dans les années à venir pour le Pakistan. Ayant pris conscience de cet enjeu très rapidement, les équipes de la sécurité alimentaire et des moyens de subsistance d'Aide à l'enfance ont développé des solutions de marché pragmatiques et durables qui aideront l'économie locale. Nous avons distribué des coupons alimentaires à plus de 65 000 familles dans les communautés les plus vulnérables; nous avons distribué des subventions à plus de 74 000 personnes pour relancer les petites entreprises; et mis en place des programmes de travail contre

rémunération. Avec l'aide de l'ACDI et des donateurs canadiens, nous avons distribué directement à plus de 6 000 personnes des outils, des semences et des engrais organiques, accompagnés d'une formation, qui leur permettront de cultiver un petit potager familial pour répondre à leurs besoins alimentaires immédiats. Reconnaisant l'importance d'assurer la santé et le bien-être des animaux d'élevage, essentiels à la survie des familles rurales, ces fonds ont également permis de vacciner 17 000 animaux et de distribuer du matériel à plus de 4 974 agriculteurs pour leur permettre de reconstituer leurs troupeaux de bétail qu'ils avaient perdus.

Aide à l'enfance codirige le travail de reconstruction des écoles et du système

éducatif dans les zones touchées par les inondations. Un élément majeur de notre travail consiste à coordonner la réparation et la réhabilitation des bâtiments scolaires endommagés par les inondations. En 2010, Aide à l'enfance a réhabilité, à elle seule, 43 écoles dans trois districts du Punjab, et cela n'est que le début de notre projet qui vise à faire revivre 455 écoles de plus à travers le Pakistan dans le cadre de notre programme de développement et de rétablissement.

Nos efforts ciblés permettront d'améliorer la qualité de l'éducation et augmentera le taux d'inscription et de rétention des filles à l'école.

Aide à l'enfance met en œuvre un plan de secours et de relance de deux ans. Nous concentrerons notre intervention dans quatre secteurs de programmation: l'éducation, la santé, la protection de l'enfance et les moyens de subsistance. Le cadre de notre travail actuel au Pakistan sera le développement de « communautés axé sur les besoins des enfants » dans tous les districts touchés. Ces communautés seront plus résilientes face aux catastrophes, plus proactives dans l'éducation et la protection des jeunes et des plus vulnérables et pourront s'organiser collectivement et se mobiliser pour répondre aux questions les plus pressantes. Des programmes sur l'eau, l'assainissement et l'hygiène ainsi que certaines activités de réduction des risques de catastrophe seront intégrés tout au long de cette période pour renforcer leur résistance aux crises futures. Ces communautés seront le catalyseur d'un changement permanent.

SANTÉ MATERNELLE



AUJOURD'HUI, UN NOUVEAU-NÉ AU NIGERIA MOURRA D'ASPHYXIE quelques minutes après sa naissance. Au Kenya, une fille de trois ans mourra d'une pneumonie non soignée. En Afghanistan, la pénurie de sages-femmes qualifiées et appuyées entraîne la mort de nombreuses mères lors de l'accouchement. Cependant tout n'est pas perdu. En 2000, les Nations Unies ont ratifié les Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) et ce cadre de travail a permis à de nombreux pays de réduire leur taux de mortalité maternelle, néonatale et infantile. Depuis 2006, la vie de deux millions d'enfants de moins de cinq ans a pu être sauvée. L'état des choses peut changer tant que nous continuerons à pousser nos dirigeants et nous-mêmes à refuser le statu quo. Nous savons ce qu'il faut faire pour sauver ces enfants et leur mère.



La campagne TOUS et CHACUN est une campagne mondiale d'Aide à l'enfance pour sauver la vie de plus de 350 000 mères et de huit millions de nouveaux-nés et d'enfants de moins de cinq ans. Chaque jour 22 000 enfants et 1000 mères meurent de causes évitables ou traitables.

Toutes les quatre secondes, quelque part dans le monde, la vie d'un enfant est sauvée grâce à des soins de base prodigués par des professionnels de la santé. Les professionnels de la santé de première ligne aident des enfants dans le monde entier à survivre des épreuves comme les complications maternelles et néonatales, la pneumonie, la diarrhée, le paludisme et la malnutrition. L'accès à une sage-femme qualifiée permettrait de sauver la vie de milliers de femmes qui chaque année succombent à des complications aux cours de leur grossesse ou de l'accouchement. Des estimations globales suggèrent qu'il manque 4,2 millions de professionnels de la santé dans les pays en développement.

Les professionnels de la santé et les sages-femmes sont indispensables si nous voulons gagner ce combat et sauver des millions de vies. C'est pourquoi Aide à l'enfance a fait de cette pénurie mondiale de professionnels de la santé sa priorité. Dans le monde entier, nous participons à la formation, au soutien et au déploiement de professionnels de la santé et de sages-femmes, car deux tiers des enfants de moins de cinq ans qui décèdent chaque année pourraient être sauvés par des initiatives de prévention et des traitements simples et peu coûteux dispensés par des professionnels de la santé. Avec l'engagement des gouvernements des pays en développement et des pays

donateurs, nous pouvons aider les professionnels de la santé à dispenser des soins vitaux aux communautés les plus isolées et garantir la survie des enfants dans le monde entier.

Les vaccins sont également des outils essentiels pour sauver des vies. Nous prenons souvent la vaccination comme un fait acquis, mais en réalité, acheminer des vaccins à des enfants qui en ont besoin n'est pas toujours facile. Aujourd'hui, un enfant sur cinq dans le monde n'est pas vacciné. Ces enfants sont les plus pauvres, les plus marginalisés et les plus exposés aux maladies mortelles telles que la pneumonie, la diarrhée et la rougeole. À notre époque, aucun enfant ne devrait mourir d'une maladie qui pourrait être

NÉONATALE ET INFANTILE



évitée par un simple vaccin. Mettre les vaccins à disposition des enfants les plus pauvres pourrait sauver la vie d'un million d'entre eux chaque année.

L'année dernière, au Canada et dans le reste du monde, la campagne TOUS ET CHACUN s'est efforcée en priorité de combler le manque de professionnels de la santé et de financer la distribution des vaccins.

Aide à l'enfance a joué un rôle essentiel au sein d'un groupe d'organisations non gouvernementales internationales et multilatérales exhortant notre gouvernement à faire de la santé maternelle néonatale et infantile une priorité au G8 de 2010. Ces efforts ont abouti à l'initiative du Muskoka pour la

santé maternelle, néonatale et infantile. Nous nous sommes aussi rendu à New York pour le lancement de la Stratégie mondiale Chaque femme, Chaque enfant, par le secrétaire général Ban Ki Moon.

Les partisans et les donateurs de la campagne TOUS ET CHACUN ont joué un rôle clé dans l'atteinte de nos objectifs cette année. Les gouvernements accordent une attention particulière aux électeurs. Un mouvement citoyen qui réclame que son gouvernement consacre plus de ressources à la survie et à la santé des mères et des enfants transcende la simple partisanerie. En 2010, la campagne TOUS ET CHACUN a mobilisé, à l'aide des réseaux sociaux, près de 25 000 Canadiens et Canadiennes à

titre de militant ou de donateur.

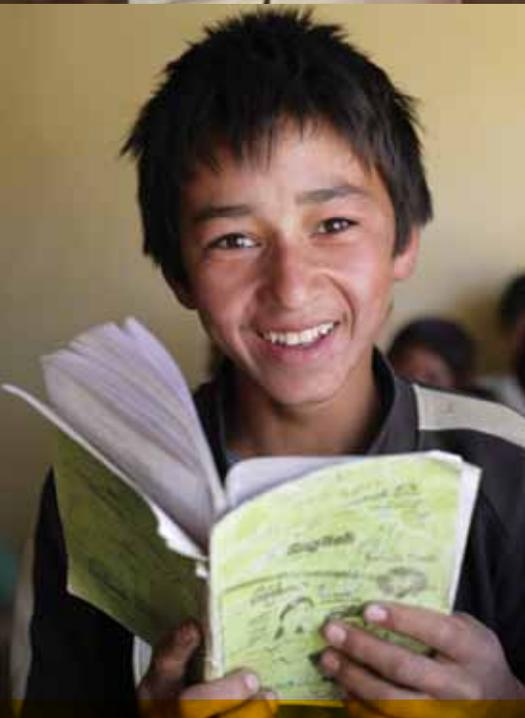
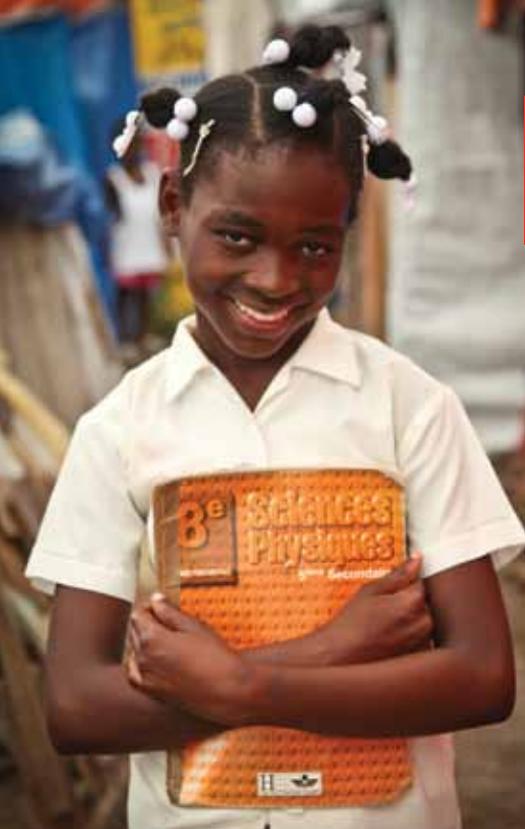
Aide à l'enfance fut à l'œuvre au Canada et à l'étranger, ralliant les communautés, travaillant avec des organisations partenaires non-gouvernementales (ONG), des fondations et des entreprises, et demandant aux gouvernements de « mettre les bouchées doubles » et de redoubler d'efforts. Chaque jour, des mères et des enfants sont sauvés, mais ce n'est pas suffisant. Les pays qui ont obtenu des résultats positifs doivent s'assurer que leurs citoyens les plus vulnérables puissent également bénéficier de ces réussites. Les pays qui n'ont pas montré d'amélioration significative et les rares qui ont vu leur taux de mortalité maternelle et infantile augmenter, doivent être rappelés à l'ordre

et doivent être aidés pour leur permettre d'atteindre les OMD d'ici 2015.

Nous n'attendons pas l'arrivée d'un remède ou d'un médicament miracle pour sauver ces vies. Ils existent déjà. Nous avons juste besoin qu'ils soient disponibles pour tous, qu'il y ait plus de vaccins, plus de médicaments et plus de professionnels de la santé et de sages-femmes. Aucun enfant ne vient au monde pour mourir et aucune mère ne devrait mourir en donnant la vie. Nous avons tous le droit à la vie.



MISE À JOUR



Le projet « réaliser les droits des enfants exclus socialement dans le monde », financés par les donateurs d'Aide à l'enfance Canada et la Direction générale du partenariat Canadien de l'ACDI possède trois objectifs principaux : 1) Réaliser les droits des enfants à une éducation pertinente et de qualité; 2) Réaliser les droits des enfants à être protégés de l'impact du VIH et du sida, et 3) Réaliser les droits des enfants à des conditions de travail décentes. Ces objectifs sont mis en œuvre par nos bureaux de terrain au Kenya et au Burkina Faso et au travers de partenaires d'Aide à l'enfance International en Bolivie, en Colombie, en Haïti et au Nicaragua. Cette année a marqué le point culminant de nombreuses activités du programme qui entre dans sa cinquième et dernière année d'exploitation. Voici quelques résultats importants du programme en 2010 :

Éducation

En Bolivie, les efforts pour améliorer la qualité de l'éducation se sont poursuivis notamment avec la formation préalable donnée aux enseignants sur les méthodes d'enseignement adaptées aux enfants. Depuis 2006, environ 3000 enseignants à travers le pays ont reçu une formation sur la création d'un environnement de classe accueillant, sur la santé et la nutrition, le multiculturalisme, l'égalité entre les sexes, l'environnement et d'autres questions relatives aux droits de l'enfant. Ces formations sont dispensées en classe et permettent d'améliorer la qualité de l'éducation à destination essentiellement des filles et des garçons autochtones.

Le séisme en Haïti de janvier 2010 a eu des effets dévastateurs sur nos partenaires locaux et les clubs d'enfants, causant des dommages à l'infrastructure, mais plus tristement aussi, le décès des enfants et des membres de leur famille ainsi que de profonds traumatismes. Nos projets de développement

durable ont été mis en veille, pendant plusieurs mois, le temps qu'Aide à l'enfance mette en œuvre un vaste plan d'intervention d'urgence. Vers la fin de 2010, le projet « réaliser les droits » a repris en Haïti et nous nous sommes consacrés à aider nos partenaires locaux et les communautés à reconstruire leur infrastructure comme le ministère de l'Éducation du district du Sud-Est dont les locaux avaient été complètement détruits. Nous avons également continué à renforcer le lien entre les écoles et les communautés par le biais des réseaux d'enseignants, de parents et d'élèves, veillant à ce que les communautés assument la responsabilité que tous les enfants aient accès à l'éducation et au soutien nécessaire pour poursuivre leurs études. À la suite d'une catastrophe, le retour à une routine est essentiel pour le bien-être physique et psychologique des enfants.

En Colombie, le programme d'éducation vise à réaliser le droit des enfants à une

éducation de qualité dans les zones de conflits. Ce programme a débuté en 2007 et s'est conclu cette année. Il s'est concentré sur l'amélioration de la qualité de l'éducation de base et la protection des enfants et des jeunes dans les zones à haut risque et a permis de mener des travaux de recherche pour mieux comprendre comment l'identité masculine se construit dans un environnement violent. Le programme a permis d'augmenter le taux de scolarisation des enfants affectés par les conflits armés; de mobiliser les enseignants, les leaders communautaires et les parents pour créer des conditions qui garantissent le droit à l'éducation; et de former des enseignants plus consciencieux, ayant la capacité de résoudre des problèmes à l'école qui sont générés par les conflits armés.



VIH et sida

Au Kenya, Aide à l'enfance Canada a protégé les droits des orphelins et des enfants vulnérables (OEV), en fournissant des uniformes et des fournitures scolaires à 233 enfants affectés par le VIH pour leur permettre de poursuivre leur scolarité. Le programme était axé principalement sur le renforcement des capacités des organisations communautaires à prendre en charge les soins et le bien-être des OEV, suite à une formation initiale sur les droits et la protection des enfants et en leur donnant la responsabilité de distribuer des articles ménagers (cuisinières à économie d'énergie, moustiquaires, lampes de poche, etc.) ainsi que des micro-subventions pour augmenter le revenu des ménages.

Le programme VIH et sida au Nicaragua visait à sensibiliser les enfants et les jeunes sur la façon de se protéger du VIH et de se comporter de manière responsable en matière de sexualité. Le projet portait principalement sur la consolidation d'un réseau de jeunes éducateurs pour mener des formations dans les écoles, les quartiers et d'autres lieux publics. Un groupe de 74 jeunes ambassadeurs ont reçu une formation complémentaire, ont été mis en relation avec le ministère de la Santé afin de coordonner les services

de prévention et ont organisé deux foires expo-sida municipales afin de sensibiliser le grand public sur le VIH et le sida.

Travail des enfants

Aide à l'enfance travaille à la mise en œuvre de systèmes efficaces de protection de l'enfance pour protéger les enfants ouvriers de l'exploitation et leur permettre de bénéficier de leur droit à l'éducation, aux loisirs, à la santé et à la participation. Au Burkina Faso, nous avons joué un rôle essentiel dans l'élaboration et l'adoption par le gouvernement national d'une liste de travaux dangereux interdits aux enfants. Cette liste est le résultat d'activités de sensibilisation et de plaidoyer menées par Aide à l'enfance Canada en collaboration avec nos partenaires et d'autres parties prenantes. Par ailleurs, en Bolivie, nous avons soutenu des organisations locales d'enfants ouvriers à obtenir l'adoption d'un nouvel article dans la Constitution nationale qui interdit le travail forcé et l'exploitation des enfants, et permet aux enfants de quitter volontairement toute fonction rémunérée. De plus, notre équipe de Bolivie a participé à une étude nationale sur la protection des enfants. Trois sujets de préoccupations sont ressortis de cette étude : 1) la violence physique et psychologique; 2) le harcèlement à l'école, et 3) l'abandon.



GCC - SANTÉ



Aide à l'enfance a reclassé la gestion des cas communautaires (GCC) comme une initiative mondiale pour la santé infantile. La GCC est une stratégie dans laquelle les professionnels qualifiés en santé communautaire interviennent pour soigner des infections infantiles communes et sévères dans des localités isolées sans accès aux établissements de santé. La stratégie du GCC s'adresse aux enfants de moins de cinq ans, parce qu'ils sont les plus vulnérables à ces infections et, qu'une fois infectés, les plus susceptibles d'en mourir. La GCC s'appuie sur des membres de la communauté formés et supervisés qui offrent des prestations de santé et forment les ministères de santé locaux à soutenir, approvisionner et superviser les agents de santé. En outre, nous éduquons les

familles à reconnaître les symptômes des maladies graves et à rechercher les soins appropriés, à suivre le traitement prescrit, et à se faire référer vers un spécialiste le cas échéant. Avec l'aide financière de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), Aide à l'enfance appuie la GCC dans des régions isolées des Malawi, du Mozambique et du Sud-Soudan. Le projet a débuté en avril 2009 et se poursuivra jusqu'en 2012. Le programme se concentre sur le renforcement de la capacité des agents de santé communautaires à identifier, classer et soigner les enfants souffrant du paludisme ou d'une pneumonie.

L'objectif de ce projet est de réduire le taux de mortalité des enfants de moins de cinq ans au Malawi, au Mozambique et au Sud-Soudan.

La stratégie du projet est de parvenir à cet objectif en augmentant le nombre d'interventions curatives et préventives contre le paludisme et la pneumonie.

Pour cela il faut :

- **Accroître l'accès et la disponibilité des services et des fournitures médicales;**
- **Accroître la qualité des services offerts;**
- **Améliorer la connaissance et l'acceptation de services clés par la collectivité;**
- **Créer un environnement politique et social propice.**

Aide à l'enfance Canada collabore principalement avec les ministères de la Santé et d'autres partenaires pour maximiser l'impact et harmoniser les priorités.

En 2010, Aide à l'enfance a formé 1 813 agents de santé communautaires et 574 superviseurs au Malawi, au Mozambique et au Sud-Soudan. Ces agents de santé communautaires ont soigné 98 343 cas de paludisme et 50 685 cas de pneumonie. Les ASC ont reçu du matériel de formation, des outils de travail simples et faciles à utiliser et des outils de suivi afin d'enregistrer leur travail et permettre à leurs superviseurs d'évaluer leurs progrès. En 2011, Aide à l'enfance complétera la formation des ACS, des superviseurs et du personnel des établissements de santé et poursuivra la mise en œuvre complète du projet dans ces trois pays.





INITIATIVE PÉDAGOGIQUE AU BURKINA FASO

UN POUR TOUS ET TOUS POUR UN

« Un pour tous et tous pour un » est une innovation pédagogique développée dans 25 écoles. L'innovation découle des principes établis par les écoles adaptés aux enfants qui favorisent la participation des élèves dans le processus décisionnel, la qualité de l'apprentissage et l'égalité des sexes. L'initiative permet à tous les enfants d'apprendre à participer, à faire preuve d'un sens de responsabilité et de solidarité, et de contribuer à l'amélioration de l'école et de la communauté. La méthodologie utilisée encourage les élèves à travailler dans un environnement d'entraide dynamique. Chaque classe est divisée en petits groupes. Les membres d'un groupe travaillent ensemble pour consolider leurs acquis. Les élèves ayant obtenu les meilleures notes aident les élèves qui ont plus de difficultés. Les enseignants deviennent des facilitateurs et des conseillers.

Principales réalisations :

- Amélioration du taux d'inscription dans les zones d'intervention par des activités de sensibilisation. Le taux d'inscription a augmenté de 8.5 % dans un échantillon de cinq écoles ciblées.
- Amélioration du taux de fréquentation régulière des élèves. Une augmentation de 9% du taux de fréquentation des filles, les amenant aux mêmes taux que celui des garçons.
- Une augmentation globale de 14 points des résultats aux examens de la sixième année de l'école élémentaire. Les écoles soutenues par Aide à l'enfance ont enregistré un taux de réussite plus élevé que celui de la zone d'intervention ou que la moyenne nationale.
- Les enseignants sont dotés de nouvelles compétences pour travailler avec des enfants et pour obtenir de meilleurs résultats académiques.

académiques.

Ils font la promotion de la parité et de l'égalité entre les sexes dans les écoles.

- Les parents, les dirigeants et les autorités sont plus impliqués dans des questions académiques et ils encouragent leurs enfants à aller à l'école et à y rester.

INITIATIVE PÉDAGOGIQUE À NARIÑO EN COLOMBIE

GRANDISSONS EN APPRENANT



Ce projet bilatéral de cinq ans est mis en œuvre en partenariat avec le Conseil norvégien pour les réfugiés (CNR), et est financé par l'ACDI (73 %), le gouvernement colombien (17 %) et des fonds de contrepartie du CNR et d'Aide à l'enfance Canada (10 %). Les Fonds d'Aide à l'Enfance Canada proviennent d'un don de contrepartie du célèbre joaillier italien « Bulgari ». En 2010, le projet soufflait sa troisième bougie. L'objectif principal du projet est d'améliorer le système éducatif de six municipalités de la province de Nariño et les conditions d'apprentissage pour les enfants, les jeunes, leurs familles et les communautés affectées par le conflit armé. Le projet vise à encourager la participation de tous dans le développement d'une culture démocratique et pacifiste. 22 écoles urbaines et 244 écoles primaires rurales sont engagées dans cette initiative. Plus de 36 000 enfants et jeunes ont bénéficié d'une éducation de qualité, 2 300 enfants déscolarisés ont bénéficié d'un modèle d'éducation flexible et 2 000 enseignants ont appliqué des pratiques d'enseignement efficaces pour offrir une éducation inclusive et de qualité.

Principales réalisations :

- Augmentation des résultats aux examens nationaux de la 11e année. Cette amélioration des résultats signifie qu'un plus grand nombre d'élèves pourront s'inscrire à l'université; un rêve qui était auparavant hors de portée pour bon nombre d'entre eux.
- Plus de 506 enseignants ont reçu une formation sur les meilleures pratiques d'enseignement pour améliorer la littératie, la numératie et l'apprentissage.
- Développement de méthodologies (clubs écologiques, les groupes de communication et de médias, les clubs sportifs, et les groupes artistiques et culturels entre autres) pour promouvoir la participation des enfants et des jeunes, des enseignants et des parents dans les initiatives de consolidation de la paix et dans les gouvernements scolaires.
- Les responsables gouvernementaux ont augmenté leurs capacités à fournir les conditions nécessaires à une éducation inclusive et de qualité.

TRAVAILLER DANS L'AGRICULTURE



Le bureau d'Aide à l'enfance Canada au Burkina Faso a mis en œuvre un projet de deux ans (2008-2010) en partenariat avec Save the Children Finland, dont l'objectif global est d'améliorer les conditions de travail des enfants âgés de 6 à 19 dans le secteur agricole au Mali et au Burkina Faso. L'exploitation des enfants est en diminution et les conditions de travail contribuant au bien-être des enfants qui travaillent dans l'agriculture ont été améliorées dans tous les domaines d'intervention du projet. Les groupes de parents et les collectivités locales ont bénéficié indirectement des activités de sensibilisation et de renforcement des capacités entreprises. Les activités de plaidoyer constituaient un volet essentiel de ce projet afin de sensibiliser la population et les détenteurs de droits sur les questions des enfants qui travaillent dans l'agriculture. Des codes de conduite endogènes, adaptés à chaque zone d'intervention, ont été développés en partenariat avec des groupes de parents, des employeurs et des dirigeants communautaires. Certains villages ont pris les mesures appropriées allant jusqu'à sanctionner les individus ne se conformant pas à ces codes.

Résumé des codes de conduite de Kadiolo et de Sikasso, au Mali

Dans le secteur de la noix de karité

- La collecte des noix de karité par les enfants est interdite avant le lever et après le coucher du soleil
- Les enfants ne sont pas autorisés à monter sur les arbres de karité
- Réduire le rôle des enfants dans les diverses activités de transformation des noix de karité
- Aucun enfant n'est autorisé à collecter des noix de karité sous la pluie
- Aucun enfant ne doit aller seul dans la forêt pour ramasser des noix de karité

Dans le secteur du coton

- Les enfants de moins de 18 ans ne doivent pas manipuler des produits toxiques
- Les enfants doivent être protégés pendant la récolte et le transport du coton
- Interdiction d'employer des enfants dans les pires formes de travail (PFT)
- Mise en place d'une pénalité pour non-conformité
- Les heures de travail pour les enfants doivent être limitées

Ces codes de conduite ont permis d'améliorer la santé et la sécurité des enfants.

Les parents sont plus engagés et prennent désormais l'initiative de fournir des équipements de sécurité, tels que des bottes et des gants, à leurs enfants. En ce qui concerne le droit aux loisirs, les parents ont volontairement contribué à la création d'espaces récréatifs ou ont acheté des fournitures scolaires pour compléter la contribution directe du projet. De nombreux enfants ont reçu un soutien pour l'éducation de base et l'éducation non formelle; les autorités locales ont exprimé leur satisfaction devant l'augmentation du taux de scolarisation pour l'année scolaire 2010-2011, comparativement aux années précédentes.

Les enfants ont également joué un rôle important dans la promotion de leurs droits dans ce projet. Les clubs dynamiques des enfants ambassadeur furent une initiative intéressante. Deux à trois réunions par mois ont permis d'évaluer les progrès réalisés par les détenteurs de droits concernant leur propre protection.

La collaboration et le réseautage furent deux facteurs essentiels pour accroître la visibilité du projet. L'UNICEF, un membre du comité de direction, a clairement exprimé son souhait d'élaborer un programme national sur le travail des enfants dans l'agriculture en partenariat avec Aide à l'enfance, reconnue comme l'autorité sur cette question au Burkina Faso.

YOUTHSAVE

Aider les jeunes à investir dans leur avenir

YouthSave est un projet innovateur qui étudie le potentiel de l'épargne comme un outil de développement et d'inclusion économique pour les jeunes des pays en développement. L'épargne affecte positivement la condition économique, psychosociale, éducative ainsi que l'état de santé des jeunes.

YouthSave, avec le parrainage financier de la Fondation MasterCard, a débuté en mai 2010 avec pour objectif d'améliorer l'accessibilité des services financiers pour 170 000 jeunes hommes et jeunes femmes au Népal, au Ghana, au Kenya et en Colombie. La mise en œuvre du projet suit un modèle de consortium qui inclut Aide à l'enfance, le Centre pour le développement social (CSD), la New America Foundation (NAF) et le Groupe consultatif d'assistance aux plus pauvres (GCAP), en partenariat avec les institutions financières (IF) principales de chaque pays. En engageant les institutions financières locales et les organisations communautaires, le projet vise à créer un modèle factuel de pratiques exemplaires

sur la prestation de services financiers économiquement et socialement responsable et inclusive des populations à faible revenu, capable de se poursuivre après la fin du projet.

Le projet quinquennal YouthSave comprend trois activités principales :

1. Développement de l'offre

Assistance technique et partage des coûts relatifs aux frais de démarrage engagés par les IF locales pour développer et déployer des comptes d'épargne qui sont à la fois attrayants et accessibles aux jeunes ayant de faibles revenus;

2. Recherche

Collecte et analyse des données relatives aux clients et à l'utilisation des produits financiers

afin de mieux comprendre les résultats du projet et le comportement des clients

3. Diffusion des connaissances et engagement

Les connaissances et les résultats générés par cette initiative seront largement diffusés pour favoriser la sensibilisation et renseigner les institutions financières, les prestataires de services sociaux, les universitaires et les décideurs politiques sur les produits financiers à destination des jeunes afin de créer des changements positifs dans leur vie.

La conception du projet YouthSave s'appuie sur deux décennies d'études et de recherches sur la constitution d'actifs qui est un des moyens les plus efficaces pour améliorer la responsabilité financière, et accélérer l'inclusion sociale et économique des adultes de demain.

En 2010, les principales réalisations du projet YouthSave ont porté sur les études de marché et la conception de produits d'épargne sur mesure pour les jeunes à faible revenu, le développement d'une infrastructure robuste pour mettre en œuvre le programme d'apprentissage, ainsi que la diffusion et le partage des conclusions des recherches avec les décideurs politiques, les professionnels du développement, les institutions financières et les donateurs.

Aide à l'enfance a entrepris les études de marché au Ghana, au Kenya et au Népal en créant plus de 225 groupes de discussion constitués d'échantillons incluant ou excluant les jeunes de 12 à 18 ans en zones rurales et urbaines. En outre, plus de 350 entretiens individuels ont eu lieu avec des jeunes, des parents, des enseignants et d'autres intervenants clés. Les résultats de l'étude de marché permettent déjà de définir les caractéristiques principales du produit, les stratégies de marketing, les mécanismes de prestation, et la programmation des capacités financières que le consortium YouthSave et ses partenaires mettront en place au cours des années à venir.



MERCI!



Ikea est l'un des plus importants partenaires internationaux d'Aide à l'enfance. La campagne annuelle

des peluches reverse, chaque année, une partie du prix de vente de chaque peluche à Aide à l'enfance et à l'UNICEF au profit de l'éducation des enfants dans les pays en développement. Depuis le lancement de cette campagne en 2003, IKEA a fait don de près de 35 millions de dollars qui ont permis à environ huit millions d'enfants dans plus de 30 pays d'accéder à une éducation de qualité. Cette campagne permet à IKEA d'apporter une contribution durable dans la vie de millions d'enfants, en leur offrant une chance de prétendre à une meilleure éducation et la possibilité de grandir en bonne santé, en sécurité et de se s'épanouir.



En 2010, la Fondation MasterCard a accordé à Aide à l'enfance une subvention sur 5 ans de 12,5 millions de dollars US pour le projet YouthSave

qui étudie le potentiel de l'épargne comme un outil de développement et d'inclusion économique et social pour les jeunes des pays en développement, en participant à la création de produits d'épargne durable sur mesure avec des institutions financières locales et en évaluant leur performance et les résultats de développement avec des chercheurs locaux. Ce projet est une initiative du Consortium YouthSave, dirigé par Aide à l'enfance en partenariat avec le Centre pour le développement social de l'Université Washington St Louis, la New America Foundation, et le Groupe consultatif d'assistance aux plus pauvres (GCAP).

FRIGIDAIRE Frigidaire, partenaire d'Aide à l'enfance

Canada, a effectué un don de 100 000 \$ en aide à notre programmation canadienne pour les mères des Premières nations et leurs bébés, dirigée par le Dr Jean Wittenberg de l'Hopital pour les enfants malades. Le programme permet de renforcer les liens affectifs, l'attachement et le sentiment de sécurité entre l'enfant et les parents.

Frigidaire est fier d'offrir un soutien financier pour des initiatives importantes qui participent au bien-être des familles et des communautés autochtones au Canada.

SECTIONS BÉNÉVOLES

ALBERTA

Calgary
Edmonton

SASKATCHEWAN

Regina
Saskatoon

ONTARIO

Kingston
Ottawa
St Catharines
Toronto
Windsor

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Abbotsford
Cranbrook
Duncan
Richmond

BAILLEURS DE FONDS INSTITUTIONNELS ET NON-GOUVERNEMENTAUX

Agence canadienne de développement international
Département for International Development (UK)
La Coalition Humanitaire

Le Conseil pour la coopération internationale du Manitoba
Le Conseil pour la coopération internationale de la Saskatchewan

Save the Children Finland
Save the Children New Zealand
Save the Children Norway
Save the Children Spain

Save the Children Sweden
Save the Children Switzerland
Save the Children UK
Save the Children US

CLUBS UNIVERSITAIRES

Cape Breton University
Guelph University
McMaster University
University of Western Ontario
Université York



Branche bénévole de St Catharines – Dégustation de bières et de vins

Le 12 novembre 2010, la branche d'Aide à l'enfance Canada de St Catharines a tenu sa dégustation annuelle de vins et de bières. Avec son encaissement silencieux et une variété de plats délicieux, cet événement est un moment phare et traditionnel de la branche. En dépit d'un épais brouillard la nuit de l'événement, les participants ont bravé le temps pour démontrer leur solidarité et ont aidé à recueillir plus de 5000 \$ au profit d'Aide à l'enfance Canada. Cet événement permet de mettre en évidence, non seulement quelques-uns des meilleurs vins et des meilleures bières de la région, mais également les efforts permanents des bénévoles de St Catharines (membres d'une de nos plus anciennes branches!)

Madame Ruth Corner

Aide à l'enfance Canada est heureux d'honorer la mémoire et la générosité de Mme Ruth Corner. Chaque fois qu'elle s'entretenait avec notre personnel, elle ne manquait jamais de souligner l'importance d'offrir une main secourable aux moins fortunés, d'être bon et humble, et surtout de vivre chaque instant comme le dernier. Son sens de l'humour, son intelligence, sa prévenance et sa compassion nous manqueront énormément. Merci Madame Corner pour la générosité dont vous avez fait preuve au cours de votre vie et pour le legs très spécial de plus de deux millions de dollars que vous avez offerts aux enfants que nous aidons.

Webkinz Foundation

En 2010, la Fondation Webkinz a fait deux contributions très généreuses aux programmes de développement durable et de secours d'urgence d'Aide à l'enfance Canada. Le premier don pour soutenir nos programmes

d'éducation, de santé et de protection de l'enfance a été effectué après avoir mis en vedette Aide à l'enfance Canada dans « The Caring Valley » (un espace sur le site de Webkinz World, où les membres qui ont acheté un animal de compagnie virtuel avec la mention « Caing Valley » peuvent activer des fonctions spéciales et planter des arbrisseaux pour l'organisme de bienfaisance qui leur tient le plus à coeur). Plus tard dans l'année, la Fondation Webkinz a fait une contribution importante à Aide à l'enfance pour soutenir les efforts de secours d'urgence au Pakistan.

Imperial Oil Foundation

La Fondation a apporté une contribution généreuse au Fonds d'urgence pour les enfants (FUE) d'Aide à l'enfance Canada. Ce Fonds d'urgence, établi récemment, nous donne la possibilité de répondre aux besoins des enfants les plus vulnérables et de leur famille dans les heures qui suivent une catastrophe naturelle ou une crise. Le fonds d'urgence pour l'enfance permet à Aide à l'enfance d'intervenir rapidement en cas d'urgence ou d'intensifier nos efforts lorsqu'une situation se dégrade et que la vie des enfants est menacée, et incite d'autres donateurs et donatrices à financer ce fonds et par conséquent, nous permet de venir en aide à un plus grand nombre d'enfant plus rapidement.

Sanctuary for Kids

Sanctuary for Kids a fait un certain nombre de dons inestimables pour soutenir les secours d'urgence en Haïti et au Pakistan d'Aide à l'enfance Canada après avoir organisé une collecte de fonds en ligne et des ventes aux enchères exceptionnelles (qui comprenaient entre autres des éléments du plateau de la série télévisée de science-fiction canadienne Le Sanctuaire; des rôles d'extra pour la série, et des discussions sur Skype avec les acteurs et les actrices de la série Le Sanctuaire). Les fonds recueillis pour Haïti furent consacrés à l'achat de deux dispensaires temporaires, qui ont permis d'offrir des soins de santé primaires à près de 35 000 enfants de Léogâne, une ville à l'épicentre du tremblement de terre de janvier 2010.



Acorn Early Learning Centre Inc.

Vers la fin du mois de janvier 2010, Acorn Early Learning Center à Ottawa a ressenti le besoin d'aider la population haïtienne. Se demandant ce qu'un centre préscolaire pourrait bien faire, les enfants ont décidé qu'ils amasseraient des fonds en organisant un tourathon (courir autour de l'école). Tous les enfants ont effectué des tours d'école, ou couru la longueur des vastes couloirs du centre dans le cadre de leurs activités quotidiennes. Après beaucoup d'efforts et de nombreuses petites étapes, Acorn Learning Center a réussi à recueillir plus de 1 600 \$ pour soutenir les efforts de secours en Haïti. Ensemble, les enfants, dont certains n'avaient que 14 mois, ont effectué 961 tours, soit l'équivalent de 72 km. Acorn Learning Center accueille 65 enfants à temps partiel ou à temps plein.

Crédits photographiques

première de couverture: Jason Tanner; Colin Crowley; D. Spedding; J. Tanner; Gary Dowd.
Page 2 : Scott McDonald, Jason Tanner, Scott McDonald, Aide à l'enfance
Page 3 : Gary Dowd, Gary Dowd
Page 4 : Bruna Simoes
Page 5 : Gary Dowd, photo en bas à droite : Adrees Latif
Page 6 : Scott McDonald
Page 7 : Gary Dowd, Susan Warner; Gary Dowd, Jordan L. Hay
Page 8 : Susan Warner; David Spedding
Page 9 : Susan Warner; Aide à l'enfance, Susan Warner; Susan Warner; Elysia Nisan
Page 10 : Aide à l'enfance, Jason Tanner
Page 11 : Aide à l'enfance, Jason Tanner, Colin Crowley
Page 12 : Scott McDonald, Jeff Holt
Page 13 : Kate Holt, Scott McDonald
Page 14 : Tanya Weinberg, Jeff Holt, Jason Tanner
Page 15 : Aide à l'enfance, Jordan L. Hay, Luis Fernando Salas
Page 16 : Scott McDonald, Gary Dowd
Page 17 : Gary Dowd, Gary Dowd
Page 18 : Anna Kari, Gary Dowd
Page 20: Joshua Roberts
Page 22 : Gary Dowd, Gary Dowd
Dernière de couverture : Asma Sharmin, Gary Dowd

Infographie et Illustration

Sherni Gallowitz, G Strategic Branding & Communications gstrategic.ca

MERCI!



Individus

25 000 \$ - 99 000 \$

Robert L. Heath
Hugh et Jen Snyder
1 donateur anonyme

10 000 \$ - 24 999 \$

Judith Grant
Ruth Mandel
Norman Pitcher
Robert et Sandra Rafos
Sam et Julie Winberg
2 donateurs anonymes

5 000 \$ - 9 999 \$

Wilhelmina Clarke
Margaret Hamilton
Andrew Henderson
Martha Henley
St. Clair McCabe
Nancy Morison
John Skinner
3 donateurs anonymes

1 000 \$ - 4 999 \$

Margaret Ackerman
Michael Agg
Zahid Alibhai
Jocelyn Allen
Marc Altshuller
Christine Anderson

Kimberly Asman

David Atkins
Eleanor Augusteijn
Marianna Baker
Richard Balasko
Paul Bastedo
Alexander Beaton
Francois Beauregard
Robert Bennett
Robert Bennett
Douglas Bigelow
John Blodgett
Marten Bokhout
Douglas Bradley
James Brierley
Robert Briggs
Peter Bull
Robert Burgess
Anne Byers
Kathie Cameron
Kerry Campbell
Terry Caswell
Michelle Catonio
Nga Shan Natalie Chan
Kirby Chown
Earle Clarke
J. Colburn
Alison Connolly
Jocelyne Cote-O'Hara
Joanne Couch

Dennis Covill

Edgar Cowtan
Robin Cox
Catherine Cragg
Fred Darvish
Alceo Deanna
Philip Dobson
Marguerite Dorval
Janice Drent
Leah Dullum
J. Dupuis
H. Edwards
Darren Erbach
Alexander Ervin
Margaret Evans
Elizabeth Fendley
Pamela Ferenbach
William Fletcher
Harvey Ford
Ralph Fram
Harris Fricker
Marta Friesen
Gordon Frost
Helen Furfari
Eugenie Gagne
Paul Gibson
Helen Gibson
Robert Graham
Larry Grove
A. Grynoch

P.Haberl

Pirkko Halonen
R. Harpur
Jetta Heinen
Jessie Hope
Sandy Houston
Douglas Howson
Bruce Howson
Hamilton Hudson
Janet Hutchison
Farrell Hyde
David Isaacman
Glen Jackson
Tim James
Tracey Jennings
Robert Johnston
Harold Kalant
Yasmin Kanji
Amritpal Kapoor
Feroz Kassam
Ann Keating
Kathryn Kennedy
Hon. Betty Kennedy
Derek Kingston
Yoo-Joung Ko
Corston Lane
Jocelyne Lapointe
Shirley Leahy
Margaret Leaker
Ernest Leung

Rita Leung

David Littlejohn
Jocelyn Loeffelholz-Rea
Paul Lopinsky
John Lussier
Juanita MacDonald
Janet MacLean
Queenie Mak
Margareta Malmberg
John Marsh
Amanda Mathieson
Andrew McAskile
Eugene McBurney
E. McConnell
Enid McDiarmid
Patricia McManus
John McSorley
Marie Angela Miller
Kishin Mirchandani
Arsalan Mohajer
David Morley
Joy Morning
Heather Gail Morrison
Andrew Munro
Larry Murphy
Mildred Murray
Robert Myers
Colin Nelson
Goretti Nguyen
Robert Orr

Prof. E. Orsten

Marco Ottoni
David Palmer
David Patterson
James Peerless
Marko Pencak
Cathy Phillips
Robert Price
Caroline Purves
Florence Robertson
Gerrard Rocchi
Marguerite Rueb
Sheri Ruttle
Evelyn Rymer
Karen Sansom
Glenna Savidant
Virginia Schmidt
Brian Schreiber
Andre Schwarz
Bart Scollard
James Scott
David Sharkoff
William Sharp
Lenore Sheehan
Margaret Shirley
Christine Smith
Clive Smith
Bill Snider
John Sousa
David Spedding

Linda Spigelblatt-Guyver

David Stinson
Terry Storey
Elizabeth Strachan
Bruce Stratton
Richard Sugarman
Kevin Sullivan
Polly Ann Thrush
Bruce Towler
Bill Townsend
Gerald Trepanier
Manfred Vaegler
Kerrin Val
Bill Van Iterson
Sheniffa Velji
Paddy Wales
Maurice Walsh
Danielle Wasnea
Michael Wekerle
John Whitworth
Donna Wild
Judith Wilder
Geoffrey Williams
Herbert Wilson
Jean Wittenberg
Dennis Woodford
Shanna Young
William Young
17 donateurs anonymes

Entreprises

1 000 000 \$ et plus

The MasterCard Foundation
Canada for Haiti Concert
La Coalition Humanitaire

100 000 \$ et plus

Bulgari – Italy
Electrolux Canada Corp.
IKEA Canada

25 000 \$ - 99 999 \$

Canadian Pacific
Railway Company
Imperial Oil Foundation
La Fondation familiale Trottier
Le Conseil pour la coopération
internationale du Manitoba
Riavera Corp.
Sanctuary for Kids
Save the Children –
Calgary Minkha
Sunnybrook Foundation
Webkinz Foundation

5 000 \$ - 24 999 \$

American Express
Apotex Inc. – Signet
Build-A-Bear Workshop Inc.
Donner Canadian Foundation
EnCana Cares Foundation
GLV Inc.
GMP Capital Inc.
Hindu Society of Manitoba
ING Direct
Kwantlen University College
Student Association
Larkspur Foundation
Lindt & Sprungli (Canada) Inc.
McKesson Canada Corporation
Nickle Family Foundation
O'Brien/Jackson Family
Foundation

ONEXONE Foundation
Pirie Foundation
Remedy Drug Store
Company Inc.
Ross Road Elementary School
Le Conseil pour la coopération
internationale de la
Saskatchewan

Aide à l'enfance — Kingston
Aide à l'enfance — Saskatoon
Aide à l'enfance –
St Catharines
Aide à l'enfance — Windsor
Sisters of St. Joseph
The Bradstreet Family
Foundation
The Farman Foundation
The John Brouwer Foundation
Peter & Helen Malcolm
Pass Through Fund at
the Victoria Foundation
Yabu Pushelberg

1 000 \$ - 4 999 \$

2keys Corporation
Aberdeen Hall Preparatory
School Society
Acom Early Learning Centre Inc.
Aon Reed Stenhouse Inc.
Arrowsmith School
Boilermakers Union Local 555
Campus Bookstore
Fédération canadienne
de l'entreprise indépendante
Carson, Dunlop & Associates, Ltd.
Cedarvale Community School
Children's Garden
Junior School
Ville de Richmond
Cobalt Pharmaceuticals Inc.
Colwood Elementary School
Community Foundation of
Ottawa
Courtice North Public School

CWA/SCA Canada
David Clare & Susan Ferne
Bender Family Flow -
Through Fund
Dieterich-Post Company
Dynamic Funads
Ecole Poirer Elementary
School
Ernie Christman Family Fund
at the Edmonton
Community Foundation
Ellis Packaging West Inc.
Ernst & Young LLP
Escuela Canyon Meadows
School
Fidelity Investments Canada
First – St. Andrew's
United Church
Fleming Foundation
Fondation Edward Assh
Gazit America Inc.
Georgia Straight Jazz Society
Givex Canada Corp.
Henry Street High School
Howick Foundation
Howson & Howson Ltd.
Humber College
Humphrey Central Public
School
ICS Trip Fund
Ingle International Inc.
Insurance Brokers Association
of Manitoba
Islamic Centre of Vali-E Asr
J.E. Hastings Limited
Julliard Public School
Kelcom Windsor Two-Way Ltd.
Kelcom Wireless Ltd.
Kew Gardens Tennis Club
Kingston Frame Works
La fondation de bienfaisance
T.A. Saint-Germain
Lee Tak Wai Foundation
Marsia Import/Export

Martha Lou Henley Charitable
Foundation
McNaughton Avenue Public
School
Micro Consulting Inc.
Mondetta Dimensions 100 Inc.
Monitor Company Canada
Mulder Construction &
Materials Ltd.
N.A. Taylor Foundation
Napaja Enterprises Ltd
Nexgen Financial Limited
Partnership
O'Connell-Neilson-EBC
OISE/U of T Graduate
Students
Olwen Priestnall Memorial
Fund
Pratt-Johnson Foundation
Ptarmigan Charitable
Foundation
Queen's University
Radha Madhav Society
Ranbaxy Pharmaceuticals
Canada Inc.
Rio Terrace Moravian
Community Church
Robert R. Regular Law Office
Royal Canadian Mounted
Police Veterans Association
Salmon Arm Prescription
Centre
Aide à l'enfance - Cape
Breton University Students'
Union
Aide à l'enfance - Windsor
Aide à l'enfance - Regina
Aide à l'enfance - University
of Calgary
Aide à l'enfance – University
of Western Ontario
Aide à l'enfance –
Université York
Scanavo North America Ltd.
Security One Alarm Systems Ltd.

Sigfusson Northern Ltd
Sisters of Charity of St. Louis
St Eugene Catholic School
St James Anglican Church
Women
Stonebridge Public School
Storage for Your Life Solutions Inc.
Summerland United Church
Suncor Energy Foundation
TELUS Community
Engagement
Thawer Holdings Inc.
The Elpis Foundation
The GF McHugh Foundation
The Julie-Jiggs Foundation
The Meeting Place
The Walker Lynch Foundation
The WB Family Foundation
Timothy's Coffees of the
World Inc.
Toew Family Foundation at the
Toronto Community
Foundation
Turtle Creek Holdings Inc.
University of British Columbia
Valley Fundraising
Varicent Software Inc.
Ve'ahavta: The Canadian
Jewish Humanitarian and
Relief Committee
Verona Drug Mart
Victoria Conservatory
of Music
Viljoen Architect Inc.
Winona Public School
Wishart Elementary School
Wishing Well Montessori
Schools
York Unit OECTA
1 donateur anonyme

Dons testamentaires

1 000 \$ et plus

Bette Hall Adlington

Arthur Frederick Austin
Margaret Emily Bickle
Gordon William Binks
Frances Marion Blair
Anne Boyce
Philip Moore Chapman
Mary Wylie Cooke
Ruth W. Corner
Doreen Evelyn Crook
Dorothy Marie Darbyshire
Mina Dover-Cohen
Dudley James Egan
Lorna Irene Eggertson
Maurice Gordon
Katie Frances Gillies
Norman R. Gutcher
Charlotte Hardie
William John Robert Johnstone
Marie-Therese Le Claire
Margaret Mowat MacLachlan
Catherine Jean Wickenden
Mooney
Marjorie O'Brien
Eber Allison Pollard
Gertrude Marie Poole
Barbara Prosser
Elizabeth Margaret Russell
Gunvantrai Keshavlal Shah
Catherine Emma Skilleter
Joan Enid Smith
Hertha Sokolowski
Douglas Craignethie Stewart
Elizabeth Stewart
Ethel Jean Southworth
Elizabeth H. Sunde
Mary Graham Vallance
Edith Warner
Gordon James Webster
Janet R. Williams
Joan May Williams



APERÇU FINANCIER

POUR L'EXERCICE FINANCIER SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2010



Aide à l'enfance

Save the Children Canada

Les états financiers condensés ci-joints, qui comprennent les États consolidés de la situation financière au 31 décembre 2010, et le sommaire d'exploitation consolidé et les variations de l'actif net de l'exercice terminé à cette date, sont issus des états financiers vérifiés de l'organisation Aide à l'enfance Canada (« l'Organisation ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010. Nous avons exprimé une opinion avec réserve sur ces états financiers dans notre rapport daté du 24 juin, 2011.

Les états financiers condensés ci-joints ne contiennent pas toutes les informations requises selon les principes comptables généralement reconnus au Canada. Par conséquent, la lecture des états financiers condensés ne pourrait se substituer à la lecture des états financiers vérifiés de l'Organisation.

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers vérifiés conformément aux principes comptables généralement reconnus au Canada.

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers condensés en accord avec nos procédures, qui ont été menées conformément à la norme canadienne d'audit (« NCA ») 810, « Missions de faire rapport sur les états financiers condensés ».

À notre avis, les états financiers condensés extraits des états financiers vérifiés de l'Organisation pour l'exercice terminé au 31 décembre 2010 sont une représentation fidèle

de ces états financiers, conformément aux principes comptables généralement reconnus au Canada. Cependant, les états financiers condensés sont erronés dans une mesure équivalente aux états financiers vérifiés de l'Organisation pour l'exercice terminé au 31 décembre 2010.

Les inexactitudes des états financiers vérifiés sont explicitées dans notre opinion avec réserve de notre rapport daté du 24 juin 2011. Notre opinion avec réserve se base sur le fait que l'Organisation, tout comme de nombreuses organisations caritatives, tire ses revenus du grand public et des agences gouvernementales, dont l'intégralité ne peut pas être vérifiée de façon satisfaisante. Par conséquent, notre vérification de ces revenus s'est limitée aux montants comptabilisés dans les comptes de l'Organisation et nous n'avons pas été en mesure de déterminer si des ajustements devraient être apportés aux revenus, à l'excédent des revenus sur les dépenses, aux actifs et aux actifs nets. Notre opinion avec réserve établit, sauf pour l'effet de la question visée, que ces états financiers reflètent justement, à tous égards importants, la situation financière de l'Organisation au 31 décembre 2010, et les résultats de son exploitation et ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé conformément aux principes comptables canadiens généralement reconnus.

Deloitte & Touche LLP

Comptables agréés,
Experts-comptables autorisés
Le 24 juin 2011

BILAN SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE

En date du 31 décembre 2010

TOUS LES MONTANTS SONT EN DOLLARS CANADIENS		
	2010	2009
ACTIFS	\$	\$
Trésorerie et autres fonds de roulement	28 478 528	14 922 397
Placements à long terme	-	236 201
Immobilisations	96 300	60 724
TOTAL DE L'ACTIF	28 574 828	15 219 322
PASSIFS		
Comptes créditeurs et charges à payer	1 963 867	1 760 781
Revenu reporté	23 894 926	12 038 975
	25 858 793	13 799 756
ACTIF NET		
Fonds général	108 487	(67 036)
Fonds de réserve	2 607 548	1 486 602
	2 716 035	1 419 566
TOTAL DU PASSIF ET DE L'ACTIF NET	28 574 828	15 219 322

Note

Aide à l'enfance Canada a préparé ces états financiers condensés pour son rapport annuel. Ces états financiers condensés présentent une vue agrégée des informations figurant dans les états financiers vérifiés, sauf pour l'état des flux de trésorerie, les notes afférentes aux états financiers vérifiés, et le calendrier des dépenses de programmes. Les états financiers vérifiés sont disponibles sur demande auprès d'Aide à l'enfance Canada

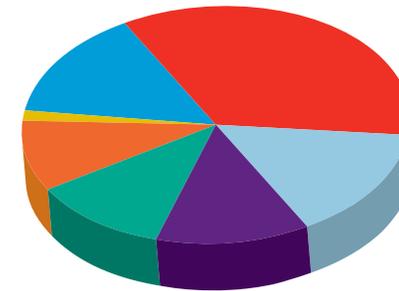
BILAN SOMMAIRE D'EXPLOITATION ET ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

Exercice clos au 31 décembre 2010

	2010 \$	2009 \$
REVENUS		
Contributions	6 498 357	4 080 115
Subventions	23 455 743	11 432 213
Approche du Développement Organisationnel des Membres (MODA)	2 048 190	1 166 148
Intérêts et autres revenus	92 515	111 677
Gain sur conversion de devises	32 543	-
Legs	2 664 158	1 424 705
TOTAL DES REVENUS	34 791 506	18 214 858
DÉPENSES LIÉES AUX PROGRAMMES		
Internationaux	27 610 755	13 923 143
Canadiens	29 611	100 054
	27 640 366	14 023 197
DÉPENSES OPÉRATIONNELLES ET AUTRES DÉPENSES		
Levée de fonds	4 411 878	2 669 300
Perte sur conversion de devises	-	136 890
Administration générale	1 400 393	1 033 006
Amortisation	23 763	29 936
	5 836 034	3 869 132
TOTAL DES DÉPENSES	33 476 400	17 892 329
Excédent des revenus sur les dépenses	1 315 106	322 529
Excédent des revenus sur les dépenses accumulé au début de l'année		
Comme indiqué précédemment	1 474 184	1 118 094
Ajustements sur exercices antérieurs	(92 445)	(58 884)
Montant redressé	1 381 739	1 059 210
Excédent accumulé des revenus sur les charges en fin d'année	2 696 845	1 381 739
Gain non réalisé (perte) sur les actifs financiers disponibles à la vente début de l'année		
	32,827	(26,907)
Variation du gain non réalisé sur les placements au cours de l'année		
	(18 637)	64 734
Gain non réalisé (perte) sur les actifs financiers disponibles à la vente, fin d'année	19 190	37 827
SOLDES DES FONDS, FIN D'ANNÉE	2 716 035	1 419 566

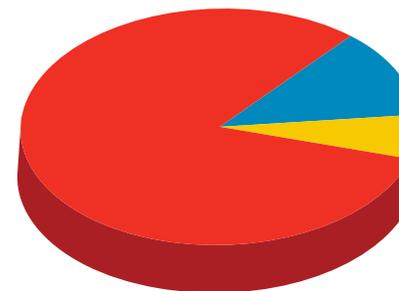
OÙ AVONS-NOUS INVESTI NOTRE ARGENT

Exercice terminé au 31 décembre 2010



Afrique de l'Est	35 %
Caraiïbes	15 %
Amérique Latine	13 %
Asie	11 %
Afrique de l'Ouest	10 %
Amérique centrale	1 %
Gestion des programmes	15 %
TOTAL	100 %

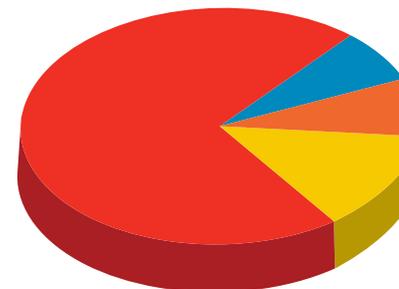
COMMENT AVONS-NOUS INVESTI NOTRE ARGENT



Programmes	81,6 %
Levée de fonds	12,1 %
Administration	6,3 %
TOTAL	100 %

Basé sur une moyenne de 5 ans

D'OÙ VIENT NOTRE ARGENT



Subventions	67 %
Dons	19 %
Legs	8 %
Intérêts et autres revenus	6 %
TOTAL	100 %



Afia Afroze est une agente de santé locale de l'Ouest Rajguru, au Bangladesh depuis 2006. Elle est devenue agente de santé après avoir donné naissance à son propre enfant sous les soins de sa belle-sœur qui, elle-même, exerce cette profession. Afia est responsable de 200 familles dans sa zone d'intervention.

« La Journée nationale de vaccination a été observée au Bangladesh cette semaine. J'ai travaillé avec les agents de santé du gouvernement dans le centre de vaccination et j'ai vacciné les enfants contre la polio. Comme tous les enfants de moins de cinq ans de notre communauté sont venus au centre de vaccination, j'ai saisi cette opportunité pour les conseiller sur d'autres problèmes de santé. C'était une situation idéale puisque je les avais tous sous la main.

J'ai conseillé les mères pour éviter que les rhumes dégénèrent en pneumonie, et les ai informées sur ce qu'il faut faire si leurs enfants attrapent une pneumonie. Beaucoup de gens dans le village ne comprennent toujours pas la différence entre une simple pneumonie et une pneumonie aiguë. Cela m'inquiète, parce que s'ils ne comprennent pas comment fonctionne la pneumonie, et ne prennent pas les précautions nécessaires, une simple pneumonie peut facilement évoluer en pneumonie aiguë qui, elle, est mortelle!

Le lendemain, je suis allé de maison en maison pour vérifier si tous les bébés avaient reçu le vaccin contre la polio. Heureusement, tous les bébés étaient vaccinés. J'ai tenu une séance dans la cour sur l'alimentation complémentaire. J'ai montré aux mères comment préparer une alimentation équilibrée pour les bébés avec des protéines, des glucides et des minéraux. Tous ces types d'aliments sont très importants pour la croissance physique et mentale d'un bébé. »

